

شركة النخيل للإنتاج الزراعي
شركة مساهمة كويتية (مقفلة)
وشركتها التابعة
دولة الكويت

البيانات المالية المجمعة
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2008

Rödl
Middle East
برفان مهادسون عالميون
على الخدمات وشركاه

بدر وشركاه
براييس وترهاوس كوبرز

شركة النخيل للإنتاج الزراعي
شركة مساهمة كويتية (مقفلت)
وشركتها التابعة
دولة الكويت

البيانات المالية المجمعة
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2008

الصفحة

المحتويات

1	تقرير مراقبي الحسابات
2	الميزانية العمومية المجمعة
3	بيان الدخل المجمع
4	بيان التغيرات في حقوق الملكية المجمع
17 - 5	بيان التدفقات النقدية المجمع
	إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

شركة الفففل للالفاف الزراعف
شركة مساهمة كوفففة (مقفلة)
الكوفف

تفرفر مراقبف الفصاف المسقفن الى المساهمفن

تفرفر عن الفففاف الفالففة المجمعفة

لفقف الفففاف الفالففة المجمعفة المرفقة لشركة الفففل للالفاف الزراعف (شركة مساهمة كوفففة - مقفلة) "الشركة الأم" وشركفها الفابفة "بشار الففهما مجمعففن بالمجموفة" والفف ففضمفن الموزاففة العمومفة المجمعفة كما فف 31 فففسفر 2008 وبففاف الفففل والففراف فف ففقوق الملكفة والفقففاف الفقففة المجمعفة للسنة المنففة بذلك الفارفخ وفكذلك مالفص السفافف المفساففة الفافمة والففصافاف الففصاففة الأخرف.

مسؤولفة إفارة الشركة الأم عن الفففاف الفالففة المجمعفة

إن إفاف ورفض الفففاف الفالففة المجمعفة بشكل اففل طفقاً للمعاففر الفوففة للفقارفر الفالففة هو من مسؤولفة إفارة الشركة الأم. إن هذفة المسؤولفة ففضمفن ففصمفم وفطفقف والاففظاف بلفظام رقابة افخلي ففعلق بإفاف الفففاف الفالففة المجمعفة ورفضها بشكل اففل فففف ففكون ففالففة من أفة أخطاء ماففة سواف كانف فاففة عن الففل أو الفطأ ، كما ففضمفن افففار وفطفقف السفافف المفساففة المفساففة وإفاف الفقففراف المفساففة المفقولة وفققاً للظروف المففطة.

مسؤولفة مراقبف الفصاف

إن مسؤولفنا هف إفاف رأف على ففلك الفففاف الفالففة المجمعفة اعفمافا على اصاف الفقفق الفف ففما بها . لقف ففما بالفقفق وفققاً لمعاففر الفقفق الفوففة. إن هذفة المعاففر ففطلب منا الفففارم بمفطباب المفةة الأفلاقفة وففططفم وأفاف اصاف الفقفق للففصول على ففكفف مققول بأن الفففاف الفالففة المجمعفة لا فففرف على أخطاء ماففة. إن اصاف الفقفق ففطلب ففنفذ إفافاف للففصول على أفلة فقفق على المبالغ والففصافاف الوارفة فف الفففاف الفالففة المجمعفة. إن ففلك الإفافاف ففعمفد على الفكم المففف لمراقب الفصاف بما فف ففلك فقفم فطفر ورفذ أخطاء ماففة فف الفففاف الفالففة المجمعفة سواف كانف فاففة عن الففل أو الفطأ فف سفل فقفم ففلك الأفطاف إن مراقب الفصاف بأفد فف ففن الاعفبار الرقابة الفافلفة المرففطة بإفاف الفففاف الفالففة المجمعفة ورفضها بشكل اففل ولفك ففهدف ففصمفم إفافاف الفقفق الملائمة ، ولمس ففروض إفاف رأف على فففعالففة ففظم الرقابة الفافلفة المففطة بالمجموفة. إن اصاف الفقفق ففضمفن ففصاف فقفم مافف ملائمة السفافف المفساففة المففطة ومافف مققولفة الفقففراف المفساففة الفف افففها الإفارة بالففصاففة إلى فقفم الفروض الشامل للفففاف الفالففة المجمعفة.

بافففنا أن أفلة الفقفق الفف ففصافنا عليها كاففة ومفساففة لفوففر أساس مققول فمكننا من إفاف رأفنا على الفففاف الفالففة المجمعفة.

لم فقم بفقفق الفففاف الفالففة لشركة الفظفرة لأنظمة الرف - الإماراف العربفة المنففة ذ.م.م - شركة زمفلة ، والفف فبلغف ففصة المجمعوفة من أرفبافها 253,159 فففار كوففف عن السنة المنففة فف 31 فففسفر 2008 كما فبلغف ففصة المجمعوفة من صافف مرفورافها 770,061 فففار كوففف كما فف فففس الفارفخ. إن الفففاف الفالففة لفلك الشركة الزمفلة فف فم فقفقها من ففل مففق فصافاف أفر ، وإن رأفنا ففما ففعلق بالمبالغ الفف ففضمفنا الفففاف الفالففة لفلك الشركة الزمفلة ففمففد على ففرفر المففق الأفر.

الرأف

برأفنا اسفنافا إلى فقفقنا والفف ففرفر المففق الأفر، أن الفففاف الفالففة المجمعفة ففر بسورة اففلة - من فمفم الفواصف الماففة - عن المرفكز المالف المجمع للمجمعوفة كما فف 31 فففسفر 2008 وعن أفافها المالف وفقفقافها الفقففة المجمعفة للسنة المنففة بذلك الفارفخ وفققاً للمعاففر الفوففة للفقارفر الفالففة.

تفرفر عن المفطباب الففانونفة والففظمفة الأخرف

برأفنا ففكلك ، أن للشركة الأم فسك فصافاف منففظمة ، وأن الفففاف الفالففة المجمعفة والفففاف الوارفة فف ففرفر مفلس الإفارة ففما ففعلق بالفففاف الفالففة المجمعفة مففقة مع ما ورف فف ففافر الشركة الأم، وأنا فف ففصافنا على المعلوماف الفف رأفناها ضرورفة لأفاف مففمنا ، وأن الفففاف الفالففة ففضمفن ففكل ما ففص ففنون الشركات الففارفة لسنة 1960 والفقفلاف اللاحقة له والنظام الأساسي للشركة الأم على ورفب الفففة ففها، وأن الفرف فف أفر ففققاً للاصول المرففة، وأنه فف فففوف المعلوماف الفف فوفرف ففنا لم ففقف ففلال السنة المنففة فف 31 فففسفر 2008 مالففاف لأفكام ففنون الشركات الففارفة لسنة 1960 والفقفلاف اللاحقة له أو للنظام الأساسي للشركة الأم على ورف فففر ماففا فف فشاط المجمعوفة أو فف مرفكزها المالف



على اففرالرفمفم الفصافف

مراقب فصافاف مرفصص فففة (أ) رقم 30

Rödl الشرق الأوسط

برقان - مفساففون عالمفون



بفر اففالله الوزان

سفل مراقبف الفصافاف رقم فففة 62 فففة أ

بفر وشركاه. برافس وترفهاوس كوبرز

شركة النخيل للإنتاج الزراعي
شركة مساهمة كويتية (مقفلة)
وشركتها التابعة

الميزانية العمومية المجمعة كما في 31 ديسمبر 2008

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي)

31 ديسمبر 2007	31 ديسمبر 2008	إيضاح	
			الموجودات
			موجودات غير متداولة
932,376	1,525,533	5	ممتلكات ومعدات
366,744	770,061	6	استثمار في شركة زميلة
2,110	2,110		استثمارات متاحة للبيع
<u>1,301,230</u>	<u>2,297,704</u>		
			موجودات متداولة
1,188,236	871,121	7	استثمارات مالية بالقيمة العادلة - بيان الدخل
921,793	1,237,556	8	مخزون
2,864,790	3,188,163	9	مدينون وأرصدة مدينة أخرى
7,014,031	6,105,004	10	النقد والنقد المعادل
<u>11,988,850</u>	<u>11,401,844</u>		
<u>13,290,080</u>	<u>13,699,548</u>		مجموع الموجودات
			حقوق الملكية والمطلوبات
			حقوق الملكية
9,309,000	10,239,900	11	رأس المال
225,000	225,000	11	علاوة إصدار
(11,512)	(11,512)		اسهم خزينة
409,003	442,645	12	احتياطي قاتوني
409,003	442,645	13	احتياطي عام
-	4,750		احتياطي ترجمة بيانات مالية بعملة أجنبية
1,842,585	1,153,031		أرباح مرحلة
<u>12,183,079</u>	<u>12,496,459</u>		
			مطلوبات غير متداولة
287,490	383,672		مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
			مطلوبات متداولة
110,969	103,122		المستحق لعملاء عقود مقاولات
598,459	605,409	14	دائون وأرصدة دائنة أخرى
110,083	110,886		دخلات مقدمة عن عقود مقاولات
<u>819,511</u>	<u>819,417</u>		
<u>1,107,001</u>	<u>1,203,089</u>		مجموع المطلوبات
<u>13,290,080</u>	<u>13,699,548</u>		مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة

عبد الوهاب سعود المرزوق
نائب رئيس مجلس الإدارة

فيصل فارس الفارس
رئيس مجلس الإدارة والعطو المنتدب

شركة النخيل للإنتاج الزراعي
شركة مساهمة كويتية (مقفلة)
وشركتها التابعة

بيان الدخل المجمع للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2008

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي)

2007	2008	ايضاح	
5,503,904	4,987,028	15	الإيرادات
(3,840,443)	(3,558,787)	16	التكاليف
1,663,461	1,428,241		مجمول الربح
(541,639)	(520,076)		مصروفات تسويقية
(507,723)	(511,234)		مصروفات إدارية وعمومية
232,493	(646,037)	17	(خسائر)/ أرباح استثمارات بالقيمة العادلة - بيان الدخل
-	314,172		إيرادات مرابحات
30,578	18,192		إيرادات أخرى
271,816	253,159	6	حصة المجموعة من نتائج شركة زميلة
			ربح السنة قبل حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي وضريبة دعم
1,148,986	336,417		العمالة والزكاة ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة
(10,341)	(3,028)		حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
(28,274)	(8,410)		ضريبة دعم العمالة الوطنية
(818)	(4,349)		مصروف زكاة
(7,500)	(12,000)		مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
1,102,053	308,630		ربح السنة
26.60	3.02	18	ربحية السهم (فلس)

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة

شركة الترخيل للإنتاج الزراعي
شركة مساهمة كويتية (مقابلة)
وشركتها التابعة

بيان التغيرات في حقوق المالكين المجمع للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2008
(جميع المبالغ بالدينار الكويتي)

المجموع	ارباح مرحلة	احتياطي ترجمة يوقات مالية بعملة اجنبية	احتياطي علم	احتياطي قانوني	اسهم خزائنة	علاوة إصدار	رأس المال	
4,982,026	970,330	-	294,104	294,104	(11,512)	225,000	3,210,000	الرصيد في 1 يناير 2007
6,099,000	-	-	-	-	-	-	6,099,000	زيادة رأس المال ربح السنة
1,102,053	1,102,053	-	-	-	-	-	-	المحور الاحتياطيات
-	(229,798)	-	114,899	114,899	-	-	-	الرصيد في 31 ديسمبر 2007
12,183,079	1,842,585	-	409,003	409,003	(11,512)	225,000	9,309,000	
12,183,079	1,842,585	-	409,003	409,003	(11,512)	225,000	9,309,000	الرصيد في 1 يناير 2008
-	(930,900)	-	-	-	-	-	930,900	أسهم متحة مسددة (إبضاح (11
4,750	-	4,750	-	-	-	-	-	فروق ترجمة يوقات مالية بعملة اجنبية
308,630	308,630	-	-	-	-	-	-	ربح السنة
-	(67,284)	-	33,642	33,642	-	-	-	المحور الاحتياطيات
12,496,459	1,153,031	4,750	442,645	442,645	(11,512)	225,000	10,239,900	الرصيد في 31 ديسمبر 2008

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة

شركة النخيل للإنتاج الزراعي
شركة مساهمة كويتية (مقفلة)
وشركتها التابعة

بيان التدفقات النقدية المجمع للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2008

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي)

2007	2008	ايضاح
		أنشطة العمليات
1,102,053	308,630	صافي ربح السنة
		تعديلات لـ:
222,134	269,305	استهلاك
(232,493)	646,037	خسائر / (أرباح) استثمارات مالية بالقيمة العادلة - بيان الدخل
-	(314,172)	إيرادات مرابحات
(271,816)	(253,159)	حصة المجموعة من نتائج شركة زميلة
(26,833)	(5,687)	أرباح رأسمالية
109,793	87,105	مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
902,838	738,059	
(453,848)	(362,028)	استثمارات مالية بالقيمة العادلة - بيان الدخل
(172,529)	(315,763)	مخزون
417,010	(235,294)	مديون وأرصدة مدينة أخرى
123,252	(7,847)	المستحق لعلاء عن عقود مقاولات
(376,856)	6,950	دائون وأرصدة دائنه أخرى
(47,177)	803	دفعات مقدمة عن عقود مقاولات
(139,663)	(11,972)	مكافأة نهاية الخدمة المدفوعة للموظفين
273,027	(187,092)	صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من أنشطة العمليات
		أنشطة الاستثمار
(95,558)	(868,146)	شراء ممتلكات ومعدات
36,420	11,371	المحصل من بيع ممتلكات ومعدات
22,667	33,106	توزيعات أرباح
-	247,142	إيرادات مرابحات محصلة
-	118,668	توزيعات أرباح من شركة زميلة
-	(264,076)	شراء استثمار في شركة زميلة
(36,471)	(721,935)	صافي النقد المستخدم في أنشطة الاستثمار
		أنشطة التمويل
6,099,000	-	المحصل من زيادة رأس المال
6,099,000	-	صافي النقد الناتج من أنشطة التمويل
6,335,556	(909,027)	(النقص) / الزيادة في النقد والنقد المعادل
678,475	7,014,031	النقد والنقد المعادل في بداية السنة
7,014,031	6,105,004	النقد والنقد المعادل في نهاية السنة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2008

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي مالم يذكر غير ذلك)

1. أنشطة المجموعة

إن شركة النخيل للإنتاج الزراعي ش.م.ك. (مقفلة) (الشركة الأم) هي شركة مساهمة كويتية مقفلة تأسست في دولة الكويت بتاريخ 25 مايو 1982. تقوم الشركة الأم بصورة رئيسية بتنفيذ عقود المشاريع الزراعية واستيراد وتصدير المواد الزراعية وتأسيس وإدارة المشاكل وإستغلال الفوائض المالية المتوفرة لدى الشركة عن طريق استثمارها في محافظ مالية تدار من قبل شركات وجهات متخصصة.

إن الشركة الأم مملوكة بنسبة 85.41% لشركة بيان القابضة ش.م.ك. (مقفلة).

تتضمن البيانات المالية المجمعة البيانات المالية لشركة النخيل للإنتاج الزراعي (الشركة الأم) وشركة النخيل للتمور - شركة مساهمة كويتية مقفلة - المملوكة بالكامل والتي تعمل في إنتاج وتعبئة العسل الأسود.

إن عنوان الشركة الأم المسجل هو ص.ب 1976 الصفاة 13020 الكويت.

تم الموافقة على إصدار البيانات المالية المجمعة من قبل مجلس الإدارة في 26 مارس 2009 وللجمعية العامة للمساهمين الحق في تعديل تلك البيانات المالية بعد إصدارها.

2. أسس الإعداد والمبادئ المحاسبية الهامة

2.1 أسس الإعداد

تم إعداد هذه البيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية، الصادرة من مجلس معايير المحاسبة الدولية. تم إعداد هذه البيانات المالية على أساس التكلفة التاريخية المعدل بإعادة تقييم الأدوات المالية المصنفة "متاحة للبيع" و"بالقيمة العادلة" - بيان الشغل". تم عرض البيانات المالية بالدينار الكويتي.

إن إعداد البيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية يتطلب من الإدارة إصدار الأحكام والتفديرات التي يمكن أن تؤثر في المبالغ المذكورة في هذه البيانات المالية، إذ يمكن أن تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات. كما يتطلب أيضاً من الإدارة ممارسة تقديراتها في عملية تطبيق السياسات المحاسبية الخاصة بالمجموعة. إن المناطق التي تتطلب درجة عالية من التقديرات أو تلك التي تكون فيها التقديرات والاقتراضات جوهرية بالنسبة للبيانات المالية المجمعة، قد تم الإفصاح عنها في إيضاح رقم (4).

إن السياسات المحاسبية المستخدمة متسقة مع تلك المستخدمة في السنة السابقة فيما عدا ما يلي:

(أ) تعديلات وتغييرات واجبة التطبيق على السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2008

التعديل على معيار المحاسبة الدولي رقم (39) - الأدوات المالية (التحقق والقياس) والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (7)، الأدوات المالية (الإفصاحات) فيما يتعلق بإعادة تصنيف الموجودات المالية، والذي سمح بإعادة تصنيف بعض الأدوات المالية بغرض المتاجرة الي مدينون أو متاحة للبيع. لم تقم المجموعة بتطبيق تلك التعديل على البيانات المالية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2008.

(ب) تم إصدار تفسيرات لجنة تفسير المعايير الدولية للتقارير المالية التالفة والواجبة التطبيق بدءاً من 1 يناير 2008. لم يتم تطبيق تلك التفسيرات بواسطة المجموعة حيث أنها غير مرتبطة بنشاطها.

- تفسير المعيار الدولي للتقرير المالي رقم (11) [معيار التقرير المالي الدولي رقم 2 - المجموعة والمعاملات على أسهم الخزنة].
- تفسير المعيار الدولي للتقرير المالي رقم (12) [ترجييات خدمات الامتياز].
- تفسير المعيار الدولي للتقرير المالي رقم (13) [برامج الولاء للعملاء].
- تفسير المعيار الدولي للتقرير المالي رقم (14) [معيار المحاسبة الدولي رقم (19) - الحدود المفروضة على موجودات المزايا المحددة والحد الأدنى لمتطلبات التمويل والعلاقة بينهما].

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2008

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك)

- (ج) تم إصدار معايير المحاسبة الدولية التالية وكذلك تفسيرات لجنة تفسير المعايير الدولية للتقارير المالية، إن تلك المعايير والتفسيرات غير واجبة التطبيق ولم يتم تطبيقها مبكراً بواسطة المجموعة.
- معيار المحاسبة الدولي رقم (1) عرض البيانات المالية (معدل - واجب التطبيق 2009)
 - معيار المحاسبة الدولي رقم (16) للعقار والآلات والمعدات (معدل - واجب التطبيق 2009)
 - معيار المحاسبة الدولي رقم (36) انخفاض في قيمة الموجودات (معدل - واجب التطبيق 2009)
 - معيار التقرير المالي رقم (8) قطاعات التشغيل (واجب التطبيق 2009)
 - معيار المحاسبة الدولي رقم (27) (معدل) (البيانات المالية المجمعة - واجب التطبيق 2009)
 - معيار التقرير المالي الدولي رقم (3) (اندماج الأعمال - واجب التطبيق 2009)
 - معيار المحاسبة الدولي رقم (38) (معدل) (الموجودات غير الملموسة واجب التطبيق 2009)
 - معيار المحاسبة الدولي رقم (40) (معدل) (الاستثمارات العقارية والتعديلات اللاحقة لمعيار المحاسبة الدولي رقم (16) واجب التطبيق 2009)

إن تطبيق تلك المعايير والتفسيرات ليس من المتوقع أن يكون له أثر مادي على البيانات المالية للمجموعة. سوف يتم إضافة إيضاحات أخرى في البيانات المالية عند تطبيق تلك المعايير والتفسيرات في تواريخ تطبيقها.

2.2 أسس التجميع

الشركات التابعة

يتم تصنيف الشركات كشرركات تابعة عندما يكون للمجموعة سيطرة على السياسات المالية والتشغيلية لهذه الشركات. بصفة عامة يفترض وجود السيطرة عندما يكون للمجموعة أكثر من 50% من حقوق التصويت في هذه الشركات. إن وجود حقوق تصويت محتملة ولقابلة للممارسة يتم أخذها في الاعتبار عند تحديد ما إذا كانت هناك سيطرة من المجموعة على شركة أخرى. ويتم تجميع البيانات المالية للشركات التابعة من تاريخ السيطرة على تلك الشركات ويتم التوقف عن التجميع عند فقد هذه السيطرة.

يتم اتباع طريقة الشراء عند المحاسبة عن اقتناء شركات تابعة. يتم قياس تكلفة الاقتناء بالقيمة العادلة للموجودات المتنازل عنها أو لأدوات الملكية المصدرة أو المطالبات المتكبدة في تاريخ الاقتناء بالإضافة إلى التكاليف الأخرى المرتبطة بعملية الاقتناء. يتم تحديد الموجودات والمطالبات والالتزامات المحتملة المكتتة في تاريخ الاقتناء بقيمتها العادلة بغض النظر عن نسبة حقوق الأقلية في الشركة المكتتة. إن الزيادة في تكلفة الاقتناء عن حصة المجموعة في القيمة العادلة للموجودات والمطالبات المكتتة يتم تحميلها كمشورة. في حالة زيادة القيمة العادلة لأصافي الموجودات المكتتة عن تكلفة الاقتناء فإن الفرق يتم الاعتراف به في بيان الدخل مباشرة.

يتم استبعاد الأرصدة والمعاملات والأرباح غير المحققة بين شركات المجموعة. إن الخسائر غير المحققة يتم استبعادها أيضاً إلا إذا كانت تشير إلى وجود انخفاض في قيمة الموجودات المحولة. يتم تغيير السياسات المحاسبية المطبقة في الشركات التابعة كلما كان ذلك ضرورياً وذلك لتوحيد السياسات المحاسبية المطبقة في المجموعة.

2.3 الشركات الزميلة

إن الشركات الزميلة هي الشركات التي يكون للمجموعة تأثير جوهري على سياساتها المالية والتشغيلية ولا يمتد ذلك إلى السيطرة. بصفة عامة فإن مساهمة المجموعة بنسبة من 20% إلى 50% من حقوق التصويت في الشركة يشير إلى وجود تأثير جوهري.

يتم المحاسبة في الاستثمار في شركات زميلة بطريقة حقوق الملكية ويتم إثبات الاستثمار مبدئياً بالتكلفة يتضمن استثمار المجموعة في الشركة الزميلة شهراً تم تمديدتها عند الإقضاء اللاحق.

إن حصة المجموعة من نتائج أعمال الشركة الزميلة بعد الإقضاء يتم الاعتراف بها في بيان الدخل كما يتم الاعتراف بحصة المجموعة في الحركة على الاحتياطات بعد الإقضاء في حقوق الملكية.

إن الأرباح غير المحققة والنتيجة عن المعاملات بين المجموعة والشركات الزميلة يتم استبعادها في حدود ملكية المجموعة في هذه الشركات، إن الخسائر غير المحققة يتم استبعادها إلا إذا كانت تشير إلى وجود انخفاض في قيمة الموجودات المحولة. يتم تغيير السياسات المحاسبية المطبقة في الشركات الزميلة كلما كان ذلك ضرورياً وذلك لتوحيد السياسات المحاسبية المطبقة في المجموعة.

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2008

(جميع الأرقام بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك)

2.4 ممتلكات ومعدات

تدرج الممتلكات والمعدات بالتكلفة ناقصاً الإستهلاك المتراكم وأي انخفاض في القيمة. يحسب الإستهلاك بطريقة القسط الثابت على مدى الأعمار الإنتاجية المقدرة للموجودات كما يلي:

مباني ومشاغل	4 إلى 10%
معدات وسيارات	15 إلى 25%
أثاث وتركيبات ومعدات مكتبية	15 إلى 16%

يتم مراجعة القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات لغرض تحديد انخفاض القيمة في حالة وجود أحداث أو تغيرات في الظروف تشير إلى أن القيمة الدفترية لأي من الموجودات أقل من قيمتها الممكن استردادها. ويتم تحديد صافي القيمة المستردة على أساس القيمة العادلة للأصل ناقصاً تكاليف البيع، أو قيمة لاستخدام أيهما أعلى. يتم الاعتراف بخسائر الإنخفاض في القيمة في بيان الدخل في السنة التي ظهرت فيها الخسائر.

يتم رسمة المصروفات المتكيدة لإستبدال بنود الممتلكات والمعدات التي يتم المحاسبة عنها بصورة منفصلة ويتم شطب القيمة الدفترية للسنة المستبدل. ويتم رسمة المصروفات اللاحقة الأخرى عندما تزيد فقط عن المنافع الاقتصادية المستقبلية لبنود الممتلكات والمعدات المتعلقة بها. وتسجل كافة المصروفات الأخرى في بيان الدخل المجموع عند تكيدها.

2.5 الموجودات المالية

التصنيف

تقوم المجموعة بتحديد التصنيف المناسب لموجوداتها المالية في تاريخ الشراء بناءً على الغرض من اقتناء هذه الاستثمارات. تم تصنيف الموجودات المالية إلى موجودات مالية بالقيمة العادلة - بيان الدخل ، قروض ومديون ، وموجودات متاحة للبيع.

موجودات مالية بالقيمة العادلة - بيان الدخل

يتضمن هذا التصنيف تصنيفين فرعيين هما موجودات مالية بغرض المتاجرة وموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل عند الاقتناء. إن الموجودات المالية بغرض المتاجرة هي الموجودات التي يتم اقتنائها بغرض بيعها في الأجل القصير.

إن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل عند الاقتناء يتم تصنيفها كذلك عندما يتم إدارتها وتقييم أدائها على أساس القيمة العادلة طبقاً لاستراتيجية إدارة مخاطر أو استراتيجية استثمار معتمدة من الإدارة.

قروض ومديون

هي موجودات مالية - بخلاف المشتقات - ذات استحقاق ثابت أو محدد كما أنها غير مسعرة في أسواق نشطة. تتمثل القروض والمديون في أرصدة المدينين والنقد والنقد المعادل الذي يتضمن مرابحات.

موجودات مالية متاحة للبيع

هي تلك الموجودات المالية بخلاف المشتقات المالية والتي لم يتم تصنيفها كموجودات مالية أخرى ضمن التصنيفات المذكورة أعلاه. ويتم الاحتفاظ بها لمدة غير محددة ويمكن بيعها عند الحاجة إلى سيولة أو عند التغير في معدلات الربحية.

التحقق - عدم التحقق

تتحقق الأداة المالية عندما تصبح المجموعة طرفاً في التزام تعاقدي على الأداة المالية. ويتم إثبات كافة صلاوات الشراء والبيع للموجودات المالية في تاريخ الشراء ، وهو التاريخ الذي تلتزم فيه المجموعة ببيع أو شراء الأداة المالية. يتم حذف الأداة المالية من الدفاتر عندما ينتهي حق المجموعة في التدفقات النقدية من هذه الأداة أو عند تحويل كافة المخاطر والمنافع المرتبطة بملكيتهما إلى طرف آخر.

القياس

يتم قياس جميع الموجودات المالية ميدانياً بالقيمة العادلة (يضاف إليها تكاليف المعاملة في حالة ما إذا كانت ليست منبوبة ضمن الأدوات المالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل). لاحقاً يتم قياس الاستثمارات المالية بالقيمة العادلة - بيان الدخل والاستثمارات المتاحة للبيع بالقيمة العادلة ويتم قياس القروض والمديون بالتكلفة المطفأة باستخدام معدل العائد الفعلي ناقصاً خسائر الانخفاض في القيمة.

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2008

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك)

يتم إدراج كافة الأرباح والخسائر الغير محققة الناتجة من التغير في القيمة العادلة للاستثمارات المالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل ضمن الأرباح والخسائر. كما يتم إدراج التغير في القيمة العادلة للاستثمارات "متاحة للبيع" في حقوق الملكية. في حالة استبعاد الموجودات المالية المتاحة للبيع أو تعرضها للانخفاض في القيمة يتم تحويل الرصيد المتراكم للتغيرات في القيمة العادلة ضمن حقوق الملكية إلى بيان الدخل.

القيمة العادلة

يتم تحديد القيمة العادلة للأدوات المالية المسعرة على أساس سعر آخر أمر شراء. ويتم تحديد القيمة العادلة للاستثمارات الغير المسعرة بالرجوع إلى القيمة السوقية للاستثمارات المشابهة أو بالاعتماد على التدفقات النقدية المخصومة أو باستخدام وسائل تسعير أخرى. إن الاستثمارات المتاحة للبيع التي لا يمكن تحديد قيمتها العادلة، يتم إثباتها بالتكلفة ناقصاً الانخفاض في القيمة.

الانخفاض قيمة الموجودات المالية

الانخفاض وعدم تحصيل قيمة الموجودات المالية

تقوم المجموعة بتاريخ كل ميزانية صوحية بتحديد ما إذا كان هناك دليل موضوعي على انخفاض أصل محدد أو مجموعة أصول متشابهة نتيجة لوقوع حدث أو أكثر يعد الاعتراف المبني لهذه الموجودات وإن ذلك الحدث له تأثير على التدفقات النقدية المتوقعة من ذلك الأصل أو لتلك المجموعة من الأصول ويمكن قياسه بشكل موثوق فيه. في حالة وجود ذلك الدليل يتم الاعتراف بخسائر الانخفاض في القيمة في بيان الدخل.

يتم تحديد الانخفاض في القيمة كالتالي:

(أ) بالنسبة للموجودات المالية المحملة بأسعار عوائد ثابتة والمدرجة بتكلفتها المطفأة فإن الانخفاض في القيمة هو الفرق بين القيمة الدفترية وصافي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة (بعد استبعاد الخسائر المتوقعة والغير معترف بها) مخصومة بمعدل العائد الفعلي الأصلي على تلك الموجودات وبالنسبة للموجودات المالية ذات العائد المتغير والمدرجة بتكلفتها المطفأة يتم خصمها بمعدل العائد الفعلي الحالي.

(ب) بالنسبة للموجودات المالية المثبتة بالقيمة العادلة فإن خسائر الانخفاض في القيمة هو الفرق بين التكلفة والقيمة العادلة ناقصاً أي خسائر الخسائر في القيمة تم الاعتراف بها سابقاً في بيان الدخل.

(ج) بالنسبة للموجودات المالية المدرجة بالتكلفة فإن خسائر الانخفاض في القيمة هو الفرق بين القيمة الدفترية والقيمة الحالية للتدفقات النقدية مخصومة طبقاً لمعدلات العائد السارية في السوق على الأدوات المالية المشابهة.

إن رد خسائر الانخفاض في القيمة والتي تم الاعتراف بها في سنوات سابقة يتم تسجيله عندما يكون هناك مؤشر على أن خسائر الانخفاض في القيمة المعترف بها سابقاً لم تعد موجودة أو انخفضت وأن ذلك الانخفاض يمكن قياسه بشكل موضوعي نظراً لوجود أحداث وقعت بعد تسجيل تلك الخسارة. في حالة الاستثمارات في أدوات الملكية المصنفة كاستثمارات متاحة للبيع فإن الانخفاض الدائم أو الهام في قيمة تلك الاستثمارات يتم أخذه في الاعتبار عند تحديد ما إذا كان هناك مؤشرات على وجود انخفاض في القيمة.

إن خسائر الانخفاض في القيمة في أدوات مالية تمثل حقوق ملكية لا يتم عكسها مرة أخرى على بيان الدخل، فيما عدا ذلك يتم رد خسائر الخسائر في القيمة في بيان الدخل إلى الحد الذي من شأنه أن لا يجعل القيمة الدفترية تزيد عن التكلفة المطفأة في تاريخ رد تلك الخسائر.

2.6 المخزون

النباتات والبذور

تسجل النباتات والبذور مبدئياً بالتكلفة ويعد قياسها بقيمتها العادلة ناقصاً التكاليف المقدرة لمناقص البيع. إن الأرباح أو الخسائر غير المحققة الناتجة عن إعادة القياس وفقاً للقيمة العادلة يتم إدراجها في بيان الدخل. تتحدد القيمة العادلة للنباتات والبذور استناداً إلى أسعار المعاملات الأخيرة للنباتات والبذور في نفس العمر والنوع والسميزات الجينية.

بضاعة أخرى

تدرج المواد الكيميائية والتربة ومواد الحضانة ومعدات بالتكلفة والتي يتم تحديدها على أساس المتوسط المرجح، أو صافي القيمة الممكن تحقيقها أيهما أقل. تستند صافي القيمة للممكن تحقيقها إلى سعر البيع المقدر ناقصاً أي تكاليف إضافية من المتوقع تكبدها إلى أن يتم بيع البضاعة.

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2008

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك)

2.7 تخفيض قيمة الموجودات غير المالية

إن الموجودات التي لها عمر إنتاجي غير محدد والتي لا يتم إطفائها يتم دراسة الانخفاض في قيمتها سنوياً، إن الموجودات التي يتم استهلاكها أو إطفائها يتم مراجعة مدى وجود انخفاض في القيمة سنوياً عندما تشير الظروف أو الأحداث إلى أن القيمة الدفترية غير قابلة للاسترداد. يتم الاعتراف بخسائر الانخفاض في القيمة عندما تزيد القيمة الدفترية للأصل عن صافي القيمة المستردة ويتم تحديد صافي القيمة المستردة على أساس القيمة العادلة للأصل ناقصاً تكاليف البيع أو قيمة الاستخدام أيهما أعلى. بغرض تحديد الانخفاض في القيمة، يتم الاعتراف بخسائر الانخفاض في القيمة في بيان الدخل في السنة التي ظهرت فيها هذه الخسائر.

2.8 المدينون

يدرج المدينون بمبالغ الفواتير الأصلية ناقصاً المخصص لقاء أي مبالغ مشكوك في تحصيلها، يتم تقدير المبالغ المشكوك في تحصيلها عندما يعد تحصيل المبلغ بالكامل أمراً غير ممكناً. تشطب الديون المعدومة عندما لا يكون هناك أي احتمال لاستردادها.

2.9 النقد والنقد المعادل

يتكون النقد والنقد المعادل لأغراض بيان التدفقات النقدية من النقد والنقد المعادل بالصندوق والأرصدة لدى البنوك والودائع والمراحمات قصيرة الأجل ذات فترة الاستحقاق أصلية ثلاثة أشهر أو أقل بالصافي بعد خصم الحسابات المكشوفة القائمة لدى البنك.

2.10 رأس المال

إن الأسهم العادية المصدرة يتم إدراجها ضمن حقوق الملكية. إن التكاليف المباشرة المتعلقة بإصدار الأسهم تظهر مخصومة من المبالغ المحصلة مقابل إصدار تلك الأسهم ضمن حقوق الملكية.

2.11 أسهم خزنة

تتمثل أسهم الخزنة في أسهم الشركة الأم الذاتية التي تم إصدارها وشراؤها لاحقاً من قبل المجموعة ولم يتم إعادة إصدارها أو إلغائها حتى تاريخ الميزانية. يتم المحاسبة عن أسهم الخزنة بطريقة التكلفة حيث يتم إدراج تكلفة الأسهم المشتراه في حساب مقابل ضمن حقوق الملكية. عند إعادة الإصدار يتم إدراج الأرباح الناتجة ضمن حساب مستقل في حقوق الملكية " ربح بيع أسهم الخزنة " والذي يعتبر غير قابل للتوزيع، كما يتم تحميل الخسارة المحققة على نفس الحساب في حدود الرصيد الدائن لذلك الحساب، ويتم تحميل الخسارة الإضافية على الأرباح المرحلة ومن ثم الاحتياطات. تستخدم الأرباح المحققة لاحقاً عن بيع أسهم الخزنة لمقابلة الخسارة المسجلة سابقاً في الاحتياطات والأرباح المرحلة والربح الناتج عن بيع أسهم الخزنة.

2.12 إجمالي المبالغ المستحقة من/ إلى عملاء عن أعمال عقود

يمثل إجمالي المبلغ المستحق من عملاء عن أعمال عقود غير مكتملة التكلفة زائداً الأرباح الخاصة بها إلى ذلك الحد الذي يمكن عنده تقدير الربح بدرجة معقولة، ناقصاً مخصص لقاء أي خسائر متكبدة أو متوقعة حتى إتمام العقود، ناقصاً المبالغ المستلمة أو المستحقة كفواتير إنجاز. أما فيما يتعلق بالعقود التي تزيد فيها قيمة دفعات الإنجاز المستلمة والمستحقة عن التكاليف زائداً الأرباح المتعلقة بها للأعمال المنجزة، فإن الزيادة تدرج ضمن المطلوبات.

تتضمن التكاليف المباشرة والعمالة المباشرة جزء من المصروفات غير المباشرة، والمصروفات الإدارية.

2.13 مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

تقوم الشركة الأم وفقاً لقانون العمل الكويتي بسداد مبالغ للعاملين عند ترك الخدمة وفقاً لخطة مزايا محددة، ويتم سداد تلك المبالغ دفعة واحدة عند نهاية خدمة العاملين. إن هذا الالتزام غير معمول ويتم حسابه على أساس المبلغ المستحق بافتراض وقوع كامل الالتزام نتيجة لانتهاء خدمة العاملين في تاريخ الميزانية العمومية وتتوقع الإدارة أن ينتج عن هذه الطريقة تقديراً للقيمة الحالية لهذا الالتزام.

2.14 الدفون ومصروفات مستحقة

تقيد المطلوبات عن مبالغ سدد في المستقبل لقاء بضاعة أو خدمات تم تسليمها، سواء صدرت بها فواتير من قبل المورد أو لم تصدر.

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2008

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك)

2.15 تحلق الإيراد

تتحقق الإيرادات من مبيعات البضاعة عندما تنتقل المخاطر والمنافع الهامة لملكية البضاعة إلى المشتري وعندما يكون بالإمكان قياس مبلغ الإيرادات بصورة موثوق منها.

يتم تسجيل إيرادات وتكاليف العقود وفقاً لطريقة نسبة الإتمام، والتي يتم قياسها بالرجوع إلى نسبة التكاليف المتكبدة إلى إجمالي التكاليف المقدرة لكل عقد. لا يتم أخذ الأرباح حتى يتم إنجاز العقد إلى النقطة التي يمكن عندها تحديد الأرباح الممكن تحقيقها المقدرة بصورة معقولة. يتم احتساب مخصص للخسائر المتوقعة بالكامل عن العقود غير المكتملة في السنة التي يتم تقديرها في البداية.

يتم إدراج إيرادات المراهجات على أساس التوزيع الزمني باستخدام طريقة معدل العائد الفعلي. يتم إدراج توزيعات الأرباح النقدية عند ثبوت الأحقية في إستلامها.

2.16 العملات الأجنبية

تسكك دفاتر الشركة الأم بالدينار الكويتي، ويجري قيد المعاملات بالعملات الأجنبية بالدينار الكويتي وفقاً لأسعار الصرف التقريبية السائدة بتاريخ المعاملة، كما تحول الموجودات والمطلوبات النقدية ذات الطبيعة النقدية بالعملات الأجنبية بتاريخ الميزانية العمومية إلى الدينار الكويتي وفقاً لأسعار الصرف السائدة في نهاية السنة، وتدرج فروق التحويل من ربح أو خسارة في بيان الدخل.

لا يتم اعتبار عمليات الشركات التابعة والزميلة على أنها تمثل جزء من عمليات الشركة، وبناءاً على ذلك يتم ترجمة موجودات ومطلوبات تلك الشركات باستخدام أسعار الصرف السارية في تاريخ الميزانية العمومية، كما يتم تحويل بنود الإيرادات والمصروفات باستخدام متوسط أسعار الصرف خلال العام. وتؤخذ جميع فروق العملة الناتجة إلى حقوق الملكية في حساب احتياطي ترجمة بيانات مالية بعملات أجنبية.

2.17 توزيعات الأرباح

إن توزيعات الأرباح العائدة إلى مساهمي الشركة يتم الاعتراف بها كالتزامات في البيانات المالية في الفترة التي يتم فيها اعتماد هذه التوزيعات من مساهمي الشركة.

3. إدارة المخاطر المالية

3.1 المخاطر المالية

إن أنشطة المجموعة تعرضها لمجموعة من المخاطر المالية وهي مخاطر السوق والتي تتضمن مخاطر العملات الأجنبية ومخاطر التغير في القيمة العادلة نتيجة للتغيرات في أسعار الفائدة ومخاطر التقلبات في التدفقات النقدية الناتجة عن التغيرات في أسعار الفائدة ومخاطر التغير في السعر بالإضافة إلى مخاطر الائتمان ومخاطر السيولة.

إن إدارة المجموعة لهذه المخاطر المالية تركز في تنويع وتوزيع استثماراتها بالقطاعات والعملات المختلفة وتقوم بإعداد الدراسات الحديثة لرصد التقلبات المتوقعة حفاظاً على أموال المجموعة وتخفيض الأخطار إلى أقل مستوى.

خطر السوق

- مخاطر العملة الأجنبية

يتمثل ذلك الخطر في احتمال تغير سعر الصرف بما قد يؤثر عكسياً على التدفقات النقدية للمجموعة أو على قيم الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية.

تتعرض المجموعة لخطر العملات الأجنبية الناتج بشكل أساسي من التعامل في الأدوات المالية بعملات أجنبية. إن خطر العملات الأجنبية ينتج من المعاملات المستقلة على صافي استثمارات المجموعة في الشركات الزميلة الأجنبية والمثبتة بعملات أجنبية.

يعتبر تعرض المجموعة لهذا الخطر غير مادي نظراً لعدم وجود موجودات أو مطلوبات مالية بعملات أجنبية وبالرغم من ذلك تقوم المجموعة بصفة دورية لمعرفة حركة أسعار العملات الأجنبية مقابل الدينار الكويتي لمعرفة الأثر على بياناتها المالية واتخاذ الإجراءات اللازمة.

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2008

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك)

- مخاطر القيمة العادلة

يشكل ذلك الخطر في تذبذب القيمة العادلة للأدوات المالية نتيجة للتغير في الأسواق السوقية بسبب عوامل مرتبطة بالأداة المالية المستثمر فيها أو عوامل مرتبطة بالأداة المالية المستثمر فيها أو عوامل مرتبطة بالسوق بشكل عام. تتعرض المجموعة لخطر التقلبات في الأدوات المالية المتمثلة في حقوق ملكية نظراً لاملاكها استثمارات متاحة للبيع واستثمارات بالقيمة العادلة - بيان الدخل. حتى تقوم المجموعة بإدارة هذا الخطر فإنها تقوم بمراقبة أسعار الأسواق بشكل دوري مع إتباع إستراتيجية للتدويع في استثماراتها. تقوم المجموعة بإدارة هذا الخطر من خلال إسناد عملية إدارة الاستثمارات المملوكة للشركة إلى جهات متخصصة. فيما يلي تحليل للحساسية يوضح أثر التغير في مؤشرات الأسواق المالية على أعمال المجموعة وكذلك حقوق الملكية. إن هذا التحليل قائم على أساس التغير في هذا المؤشر بنسبة 5% مع ثبات جميع العوامل الأخرى:

الأثر على صافي الربح		
2007	2008	
-	5,630	مؤشر سوق الكويت للأوراق المالية
8,139	30,205	مؤشر سوق أبو ظبي للأوراق المالية

- مخاطر أسعار الفائدة

إن خطر سعر الفائدة ينتج عن القروض المحملة بأسعار فائدة متغيرة والتي تتعرض المجموعة إلى خطر التقلبات في التدفقات النقدية الناتجة عن التغير في أسعار الفائدة. حيث أن المجموعة ليس لديها موجودات مالية محملة بأسعار فائدة، لا تتعرض المجموعة لخطر التغير في القيمة العادلة للأدوات المالية. بالإضافة إلى عدم تعرضها لخطر التقلبات في التدفقات النقدية الناتجة عن التغير في أسعار الفائدة نظراً لعدم وجود التزامات مالية محملة بأسعار الفائدة.

خطر الائتمان

إن خطر الائتمان هو خطر احتمال عدم قدرة أحد أطراف الإدارة المالية على الوفاء بالتزاماته مسبباً خسارة مالية للطرف الأخرى. إن خطر الائتمان مركز بشكل كبير في النقد والنقد المعادل والمديون والأرصدة المدينة الأخرى، تقوم المجموعة بالاحتفاظ بالنقد والنقد المعادل لدى جهات ومؤسسات مالية ذات سمعة ائتمانية عالية. بالإضافة إلى أن أرصدة المدبتون والأرصدة المدينة الأخرى تتركز لدى بعض الجهات الحكومية والشركات ذات الملائمة المالية الجيدة. تقوم المجموعة بإدارة هذا الخطر من خلال ما يلي:-

- تدويع عدد العملاء وتنوع القطاعات التي ينتمي إليها العملاء.
- الحصول على كفالات بنكية لصالح المجموعة من عملائها.

وترى إدارة المجموعة أن أقصى تعرض لمخاطر الائتمان كما في 31 ديسمبر هو كما يلي :-

31 ديسمبر 2007	31 ديسمبر 2008	
2,864,790	3,188,163	مدبتون وأرصدة مدينة أخرى
7,014,031	6,105,004	النقد والنقد المعادل
9,878,821	9,293,167	

شركة النخيل للإنتاج الزراعي
شركة مساهمة كويتية (مفصلة)
وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2008

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي مالم يذكر غير ذلك)

خطر السيولة

إن إدارة خطر السيولة تتمثل في شكل أساسي في الاحتفاظ برصيد كافي من النقد والأدوات المالية عالية السيولة واتاحة الموارد المالية لتلبية احتياجات المجموعة من السيولة.

فيما يلي بيان يوضح تواريخ استحقاق الالتزامات المالية على المجموعة كما في 31 ديسمبر 2008:

المطلوبات	خلال شهر	أكثر من شهر إلى 3 أشهر	من 3 أشهر إلى سنة	من سنة إلى 5 سنوات	المجموع
دائنون وأرصدة دائنة أخرى	150,677	170,000	159,524	125,208	605,409
المستحق لعملاء عقود مقاولات	506	1,571	100,000	1,045	103,122
دفوعات مقدمة عن عقود مقاولات	4,600	13,000	55,600	37,686	110,886
	155,783	184,571	315,124	163,939	819,417

فيما يلي بيان يوضح تواريخ استحقاق الالتزامات المالية على المجموعة كما في 31 ديسمبر 2007:

المطلوبات	خلال شهر	أكثر من شهر إلى 3 أشهر	من 3 أشهر إلى سنة	من سنة إلى 5 سنوات	المجموع
دائنون وأرصدة دائنة أخرى	4,000	55,000	219,459	320,000	598,459
المستحق لعملاء عقود مقاولات	2,000	6,000	27,000	75,969	110,969
دفوعات مقدمة عن عقود مقاولات	2,000	9,000	55,000	44,083	110,083
	8,000	70,000	301,459	440,052	819,511

3.2 إدارة مخاطر رأس المال

إن أهداف المجموعة عند إدارة رأس المال هو حماية قدرتها على الاستمرارية بهدف توفير عائد للمساهمين ومدافع للمستفيدين الآخرين. وللإبقاء على أو تعديل هيكل رأس المال، قد تعدل المجموعة التوزيعات المدفوعة للمساهمين أو تردد رأس المال للمساهمين، أو تصدر أسهم جديدة أو تباع موجودات لتخفيض ديونها. وتمشيا مع الشركات الأخرى في نفس المجال، تقوم المجموعة بمتابعة رأس المال على أساس نسب المديونية إلى حقوق الملكية. كانت استراتيجية الشركة الأم خلال عام 2008 والتي لم تتغير عن العام الماضي هو عدم الحصول على تمويل خارجي والاعتماد على مصادر التمويل الداخلية.

3.3 تقدير القيمة العادلة

يتم تحديد القيمة العادلة للأدوات المالية التي يتم تداولها في سوق مالي منظم ، طبقاً لسعر آخر أمر شراء معن. بالنسبة للاستثمارات غير المسعرة ، فيتم تحديد قيمتها العادلة بالرجوع إلى القيمة السوقية للاستثمارات المشابهة أو بالاعتماد على التدفقات النقدية المخصومة أو باستخدام وسائل تمعير أخرى. إن الاستثمارات المتاحة للبيع التي لا يمكن تحديد قيمتها العادلة يتم إثباتها بالتكلفة ناقصاً الانخفاض في القيمة.

4. التقديرات والأحكام المحاسبية الهامة

تقوم المجموعة بعمل تقديرات واقتراحات متعلقة بالمستقبل. إن التقديرات المحاسبية بطبيعتها تعريفيها لادرا ما تقارب النتائج الفعلية. إن التقديرات والأفراضات التي لها تأثير هام والتي قد تؤدي إلى وجود تسميات هامة على القيم التقديرية للموجودات والالتزامات في البيانات المالية للسنة المالية التالية تم توضيحها أدناه:

القيمة العادلة للاستثمارات غير المسعرة

تستخدم وسائل تقييم لتحديد القيمة العادلة للاستثمارات غير المسعرة بناءً على التدفقات النقدية المخصومة ، معدلات العائد - مخاطر الائتمان ووسائل تقييم أخرى يتم استخدامها في السوق. تقوم المجموعة بقياس وسائل التقييم هذه بشكل دوري وتقوم باختبار مدى مناسبة هذه الوسائل إما باستخدام أسعار من خلال السوق أو باستخدام طرق أخرى

شركة النخيل للإنتاج الزراعي
شركة مساهمة كويتية (مقفلة)
وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2008

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك)

القيمة العادلة للنباتات والبذور

تقوم الإدارة بتحديد القيمة العادلة للنباتات والبذور استناداً على معاملات تجارية حديثة بالموق أو الأسعار السوقية للموجودات المماثلة

الانخفاض في قيمة الموجودات غير المالية

تقوم المجموعة بمراجعة الممتلكات والمعدات بصفة مستمرة لتحديد ما إذا كان يجب تسجيل مخصص مقابل انخفاض القيمة في بيان الدخل. وبصفة خاصة يجب عمل تقدير من قبل الإدارة بالنسبة لتحديد مبلغ وتوقيت التدفقات النقدية المستقبلية عند تحديد مستوى المخصصات المطلوبة. تلك التقديرات تمتد بالضرورة على عدة افتراضات حول عدة عوامل تتضمن درجات متفاوتة من الأحكام وعدم التأكد، وقد تختلف النتائج الفعلية مما يؤدي إلى تغيرات مستقبلية عن تلك المخصصات.

مدينون

تقوم المجموعة بتقدير الديون المشكوك في تحصيلها بصفة دورية لتحديد ما إذا كان من الواجب تسجيل مخصص خسائر الانخفاض في القيمة على بيان الدخل. في هذا الصدد يكون مطلوباً من الإدارة استخدام تقديرات هامة لتقدير قيمة وتوقيت التدفقات النقدية المتوقعة. إن هذا التقدير ضروري في ظل وجود افتراضات على عدة عوامل منها عدم التأكد ودرجة دقة هذا التقدير.

تحقق الإيراد

تقوم المجموعة باستخدام طريقة نسبة الإتمام في قياس إيرادات عقود المقاولات ذات السعر الثابت والتي يتم بناء عليها تقديم خدمات. إن استخدام طريقة نسبة الإتمام يتطلب من إدارة المجموعة تقدير حجم الخدمات المقدمة حتى تاريخ البيانات المالية كجزء من إجمالي الخدمات المتعاقد على تقديمها بناء على عقود المقاولات.

5. ممتلكات ومعدات

المجموع	اثاث وتركيبات ومعدات مكتبية	معدات وسيارات	مباني ومشاغل	
				1 يناير 2007
1,924,995	334,000	707,451	883,544	تكلفة
(856,456)	(189,588)	(235,751)	(431,117)	مجموع الاستهلاك
1,068,539	144,412	471,700	452,427	صافي القيمة الدفترية
				31 ديسمبر 2007
1,068,539	144,412	471,700	452,427	رصيد افتتاحي
95,558	25,042	65,256	5,260	إضافات
(9,587)	(6,788)	(604)	(2,195)	استبعادات
(222,134)	(29,269)	(128,676)	(64,189)	استهلاك محمل
932,376	133,397	407,676	391,303	رصيد ختامي
				1 يناير 2008
2,010,966	352,254	772,103	886,609	التكلفة أو التقدير
(1,078,590)	(218,857)	(364,427)	(495,306)	مجموع الاستهلاك
932,376	133,397	407,676	391,303	صافي القيمة الدفترية
				31 ديسمبر 2008
932,376	133,397	407,676	391,303	رصيد افتتاحي
868,146	51,719	559,679	256,748	إضافات
(5,684)	-	(5,684)	-	استبعادات
(269,305)	(29,707)	(159,316)	(80,282)	استهلاك محمل
1,525,533	155,409	802,355	567,769	31 ديسمبر 2008
				التكلفة
2,873,428	403,973	1,326,098	1,143,357	استهلاك محمل
(1,347,895)	(248,564)	(523,743)	(575,588)	صافي القيمة الدفترية
1,525,533	155,409	802,355	567,769	

شركة النخيل للإنتاج الزراعي
شركة مساهمة كويتية (مقفلة)
وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2008

(حجم المبالغ بالدينار الكويتي مشملياً من غير ذلك)

لقد تم توزيع مصروف الاستهلاك في بيان الدخل المجموع كما يلي:

31 ديسمبر 2007	31 ديسمبر 2008	
96,352	128,629	تكلفة الإيرادات
12,186	12,021	مصروفات إدارية وصومية
113,596	128,655	مصروفات تسويقية
222,134	269,305	

6. استثمار في شركة زميلة

نسبة الملكية		بلد التأسيس		اسم الشركة
2007	2008	2007	2008	
366,744	770,061	%24	%33	الظفرة لأنظمة الري (ذات مسئولية محدودة) الإمارات العربية المتحدة
6.1 خلال السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2008، قامت المجموعة بزيادة حصتها في شركة الظفرة لأنظمة الري (ذات مسئولية محدودة) بمقدار 9% لتصبح نسبة الملكية 33% كما في 31 ديسمبر 2008 (24% كما في 31 ديسمبر 2007). إن استثمار المجموعة في شركة الظفرة لأنظمة الري المقتناة خلال السنة مسجلة باسم ممثل عن المجموعة ويوجد كتاب تنازل لمصالح المجموعة.				
6.2 قامت المجموعة بالثبات حصتها في نتائج أعمال الشركة الزميلة بناءاً على البيانات المالية المنققة للشركة الزميلة كما في 31 ديسمبر 2008.				
6.3 فيما يلي تحليل الحركة على الاستثمار في شركة زميلة:				

2007	2008	
94,928	366,744	الرصيد في بداية السنة
-	264,076	المدفوع لإقتناء حصة إضافية
271,816	253,159	حصة المجموعة في نتائج أعمال الشركة الزميلة
-	(118,668)	توزيعات أرباح
-	4,750	فروق ترجمة بيانات مالية بعملية أجنبية
366,744	770,061	الرصيد في نهاية السنة

6.4 إن حصة المجموعة في موجودات ومطلوبات وحقوق الملكية للشركة الزميلة كما في 31 ديسمبر هي كما يلي:

صافي ربح		المطلوبات		الموجودات	
2007	2008	2007	2008	2007	2008
271,816	253,159	880,820	1,259,945	1,239,209	1,901,756

6.5 يتضمن الاستثمار في شركة زميلة كما في 31 ديسمبر 2008 شهرة بمبلغ 128,250 دينار كويتي (2007 - لاشيء).

7. استثمارات مالية بالقيمة العادلة - بيان الدخل

31 ديسمبر 2007	31 ديسمبر 2008	
1,161,926	686,321	استثمارات أجنبية مسعرة بالدرهم الإماراتي
26,310	184,800	استثمارات محلية مسعرة بالدينار الكويتي
1,188,236	871,121	

شركة النخيل للإنتاج الزراعي
شركة مساهمة كويتية (مقفلة)
وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2008

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك)

8. مخزون

31 ديسمبر 2007	31 ديسمبر 2008	
861,394	1,100,891	مواد كيميائية ومواد خدائق ومعدات (بالصافي)
60,399	136,665	نباتات وبنور
921,793	1,237,556	

9. مدينون وأرصدة مدينة أخرى

31 ديسمبر 2007	31 ديسمبر 2008	
1,081,747	1,541,344	مدينون تجاريون (بالصافي)
356,711	604,625	المستحق من أصحاب العقود
355,376	154,004	إيرادات مستحقة
827,811	655,875	محجوز ضمان
213,566	128,884	مدينون آخرون
29,579	103,431	مصرفات مدفوعة مقدما
2,864,790	3,188,163	

9.1 إن القيمة الدفترية للمدينون التجاريون تعادل تقريبا قيمتها العادلة. إن أرصدة المدينون التي استحققت ولم تحصل لفترة أقل من 3 شهور لا تعتبر ذمم واجبة للتخليص وبلغت دينار كويتي 276,490 كما في 31 ديسمبر 2008 (298,570 دينار كويتي : 2007). إن تلك الأرصدة تخص عدد من العملاء الذين لا يعتبرون متعثرين من واقع تاريخ التعامل معهم.

9.2 بلغت أرصدة المدينون والأرصدة المدينة الأخرى التي حل ميعاد استحقاقها وانخفضت قيمتها وتم تكوين مخصص لها بنسبة 100% مبلغ 513,259 دينار كويتي كما في 31 ديسمبر 2008 (512,658 كما في 31 ديسمبر 2007).

10. النقد والتقد المعادل

31 ديسمبر 2007	31 ديسمبر 2008	
6,000,000	5,813,752	مراجعات
1,003,212	292,689	أرصدة لدى البنوك ونقد
10,819	(1,437)	نقد بالمحافظ
7,014,031	6,105,004	

إن القيمة العادلة للمراجعات تعادل تقريبا قيمتها الدفترية كما في 31 ديسمبر 2008، 31 ديسمبر 2007 حيث أن معدل العائد على تلك المراجعات يساوي معدل العائد في السوق كما أنها قصيرة الأجل تستحق خلال شهر من تاريخ الإيداع. بلغ معدل العائد الفعلي على المراجعات 4.25% سنوياً (2007 - 5%)،

11. رأس المال/ علاوة الإصدار

بناءً على قرار الجمعية العامة الغير العادية للمساهمين المتعددة بتاريخ 21 أبريل 2008، تمت الموافقة على زيادة رأس مال الشركة الأم من 9,309,000 دينار كويتي إلى 10,239,900 دينار كويتي، بزيادة مقدارها 930,900 دينار كويتي وذلك بإصدار عدد 9,309,000 سهم منحة بواقع 10% من رأس المال وعلى ذلك يصبح رأس مال الشركة الأم 10,239,900 دينار كويتي موزع على 102,399,000 سهم قيمة كل سهم 100 فلس كويتي لكل سهم وجميع الأسهم النقدية كما في 31 ديسمبر 2008 (9,309,000 دينار كويتي كما في 31 ديسمبر 2007 موزعاً على عدد 93,090,000 سهم قيمة كل سهم 100 فلس كويتي).

إن علاوة الإصدار غير قابلة للتوزيع إلا في الحالات التي نص عليها قانون الشركات التجارية.

شركة النخيل للإنتاج الزراعي
شركة مساهمة كويتية (مقفلة)
وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2008

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك)

12. احتياطي قانوني

وفقاً لمتطلبات قانون الشركات التجارية والنظام الأساسي للشركة الأم يتم تحويل 10% من صافي ربح السنة قبل مكافأة أعضاء مجلس الإدارة وحصصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي وضريبة دعم العمالة الوطنية والزيادة إلى الاحتياطي القانوني . ويجوز للجمعية العمومية وقف هذا التحويل إذا زاد الاحتياطي القانوني على نصف رأس مال الشركة الأم. يجوز استعمال هذا الاحتياطي لتأمين توزيع أرباح على المساهمين تصل إلى 5% من رأس المال المدفوع في السنوات التي لا تسمح فيها أرباح المجموعة بتأمين هذا الحد وإذا زاد الاحتياطي القانوني على نصف رأس مال الشركة الأم جاز للجمعية العمومية أن تقرر استعمال ما زاد على هذا الحد في الأوجه التي تراها لصالح الشركة الأم ومساهميها.

13. احتياطي عام

وفقاً للنظام الأساسي للشركة الأم يتم تحويل 10% من صافي ربح السنة قبل مكافأة أعضاء مجلس الإدارة وحصصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي وضريبة دعم العمالة الوطنية والزيادة إلى الاحتياطي العام. لا توجد قيود على توزيع الاحتياطي العام .

14. دائنون وأرصدة دائنة أخرى

31 ديسمبر 2007	31 ديسمبر 2008	
155,070	116,365	دائنون تجاريون
121,530	141,584	مبالغ محتجزة دائنة
55,456	87,001	دائنون آخرون
258,903	248,459	مصرفات مستحقة
7,500	12,000	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
<u>598,459</u>	<u>605,409</u>	

15. الإيرادات

تتضمن الإيرادات مبلغ 76,266 دينار كويتي يمثل التغير في القيمة العادلة للبيانات والتي تم التوصل لقيمتها العادلة من خلال أسعار السوق لهذه البضاعة ذات نفس العمر ونفس الحجم (2007: 36,079 دينار كويتي).

16. التكاليف

31 ديسمبر 2007	31 ديسمبر 2008	
1,780,269	2,355,273	مواد
411,316	500,401	رواتب وأجور
87,361	128,629	إهلاكات
42,972	60,485	مكافآت وأجازات
42,501	51,450	عمالة
28,634	28,356	إيجارات
1,447,390	434,193	أخرى
<u>3,840,443</u>	<u>3,558,787</u>	

شركة النخيل للإنتاج الزراعي
شركة مساهمة كويتية (مقفلة)
وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2008

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي مالم يذكر غير ذلك)

17. (خصائر) / أرباح استثمارات بالقيمة العادلة - بيان الدخل

31 ديسمبر 2007	31 ديسمبر 2008	
162,778	(724,903)	(خصائر) / أرباح غير محققة
47,048	45,760	أرباح محققة
22,667	33,106	توزيعات نقدية
<u>232,493</u>	<u>(646,037)</u>	

18. ربحية السهم

تحتسب ربحية السهم الأساسية على أساس صافي ربح السنة مقسوماً على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال السنة.

31 ديسمبر 2007 (معدلة)	31 ديسمبر 2008	
1,102,053	308,630	ربح السنة
41,434,290	102,236,409	المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة
<u>26.60</u>	<u>3.02</u>	ربحية السهم (فلس)

وفقاً لمتطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم "33" ربحية السهم تم تعديل ربحية أسهم السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2007، أخذاً في الاعتبار إصدار أسهم منحة خلال السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2008.

19. توزيعات أرباح مقترحة

اعتمد المساهمون في الجمعية العمومية العادية للمساهمين المنعقدة في 21 أبريل 2008 البيانات المالية السنوية للمجموعة عن عام 2007 كما اعتمدوا توزيع أسهم منحة بنسبة 10% عن السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2007. اقترح مجلس إدارة الشركة الأم بتاريخ 26 مارس 2009 توزيع أرباح نقدية بواقع 5 فلس للسهم عن السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2008. إن هذا الاقتراح خاضع لموافقة الجمعية العمومية العادية للمساهمين.

20. التزامات محتملة

31 ديسمبر 2007	31 ديسمبر 2008	
2,159,565	2,719,322	خطابات ضمان